*Сопровождение к десятинам* ***06.02.24 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

Вы знаете, Филиппийцы, что в начале благовествования, когда я вышел из Македонии, ни одна церковь не оказала мне участия подаянием и принятием, кроме вас одних; вы и в Фессалонику и раз и два присылали мне на нужду.

Говорю это не потому, чтобы я искал даяния; но ищу плода, умножающегося в пользу вашу.

Я получил все, и избыточествую; я доволен, получив от Епафродита посланное вами, как благовонное курение, жертву приятную, благоугодную Богу.

Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом. Богу же и Отцу нашему слава во веки веков! Аминь (Флп.4:15-20).

***Now you Philippians know also that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church shared with me concerning giving and receiving but you only. For even in Thessalonica you sent aid once and again for my necessities.***

***Not that I seek the gift, but I seek the fruit [alms] that abounds to your account.***

***Indeed I have all and abound. I am full, having received from Epaphroditus the things sent from you, a sweet-smelling aroma, an acceptable sacrifice, well pleasing to God.***

***And my God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ Jesus. Now to our God and Father be glory forever and ever. Amen. (Philippians 4:15-20).***

**1.** Подаяние – это способ принятия делегированной власти Бога.

***1. Alms – is the method for accepting the delegated authority of God.***

**2.** Подаяние – это плод, умножающийся в нашу пользу.

***2. Alms – is the fruit that multiplies for our benefit.***

**3.** Подаяние – это благовонное курение, жертва приятная Богу.

***3. Alms – is the fragrant incense of the sacrifice that is pleasing to God.***

**4.** Подаяние – это то, через что восполняются наши нужды.

***4. Alms – is that, through which our needs are fulfilled.***

Неправедный пусть еще делает неправду; нечистый пусть еще сквернится; праведный да творит правду еще, и святый да освящается еще (Отк.22:11).

***He who is unjust, let him be unjust still; he who is filthy, let him be filthy still; he who is righteous, let him be righteous still; he who is holy, let him be holy still." (Revelation 22:11).***